



Distr.
LIMITED

A/C.2/54/L.73
13 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 99(f) повестки дня
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН
НА 90-Е ГОДЫ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя
Комитета г-ном Александру Никулеску (Румыния) по итогам
неофициальных консультаций, проведенных по проекту
резолюции A/C.2/54/L.39

Осуществление Программы действий для наименее развитых
стран на 90-е годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/187 от 18 декабря 1997 года, в которой она постановила созвать в 2001 году на высоком уровне третью Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также на свою резолюцию 53/182 от 15 декабря 1998 года,

отмечая прогресс, достигнутый в процессе подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

принимая к сведению декларации двадцать третьего ежегодного совещания министров иностранных дел стран - членов Группы 77¹, состоявшегося в Нью-Йорке 24 сентября

¹ A/54/432, приложение I.

1999 года, и девятого ежегодного совещания министров наименее развитых стран², состоявшегося в Нью-Йорке 29 сентября 1999 года,

1. напоминает, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам будет созвана в 2001 году, приветствует поступившее от Европейского союза предложение провести Конференцию в Брюсселе и постановляет принять это предложение;

2. постановляет, что заседания межправительственного подготовительного комитета, предусмотренные в пункте 4 ее резолюции 53/182, будут организованы в Нью-Йорке в два этапа: в третьем квартале 2000 года и первом квартале 2001 года, продолжительностью пять рабочих дней каждый;

3. постановляет также, что Генеральный секретарь Конференции организует три подготовительных совещания на уровне экспертов, предусмотренные в пункте 4 ее резолюции 53/182, в тех местах и такой продолжительности, которые будут в консультации с государствами-членами сочтены наиболее подходящими;

4. просит Генерального секретаря Конференции организовать в надлежащих случаях подготовительные мероприятия регионального уровня во взаимодействии с региональными комиссиями и другими соответствующими региональными и субрегиональными организациями;

5. вновь обращается к Генеральному секретарю Конференции с просьбой о том, чтобы в консультации с государствами-членами и в сотрудничестве с соответствующими организациями и учреждениями в ходе Конференции было организовано проведение в надлежащих случаях встреч за круглым столом для целенаправленного обсуждения положения в определенных секторах, конкретных тем и проблем, стоящих перед отдельными странами, в целях содействия работе Конференции;

6. подчеркивает важность подготовительной работы на страновом уровне;

7. с признательностью отмечает в этой связи инициативу Европейского союза, предусматривающую оказание через его представителей в наименее развитых странах содействия этим странам в ведущейся ими подготовительной работе на страновом уровне, предлагает Всемирному банку, Программе развития Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций оказывать через свои местные представительства в наименее развитых странах поддержку в подготовительной работе на страновом уровне и призывает партнеров по развитию поддержать этот подготовительный процесс;

8. настоятельно призывает организации, занимающиеся осуществлением Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли, включая создание кадрового и организационного потенциала, наименее развитым странам в торговле и смежных областях, наращивать свою поддержку усилий, призванных помочь этим странам в укреплении своего потенциала для поставки товаров на экспорт и расширения своих возможностей для ведения торговли и интегрировать их в многостороннюю торговую систему, и просит Генерального секретаря Конференции обеспечить, чтобы в доклады к заседаниям подготовительного комитета и к самой Конференции была включена информация о прогрессе с осуществлением Комплексной платформы;

² A/C.2/54/3, приложение.

9. обращается к наименее развитым странам с просьбой о том, чтобы они, действуя в надлежащих случаях вместе со своими партнерами по развитию, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирным банком, увязывали предстоящие встречи за круглым столом и совещания консультативных групп с процессом подготовки к Конференции на страновом уровне и добивались от этих встреч и совещаний существенного вклада в проведение Конференции;

10. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций как организатора работы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития обеспечить всестороннее участие действующих в наименее развитых странах координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций в подготовку к Конференции, особенно на страновом уровне;

11. призывает Генерального секретаря, действуя в консультации с Генеральным секретарем Конференции, созывать при необходимости межучрежденческие совещания для обеспечения полной мобилизации и координации всех соответствующих органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих учреждений в целях подготовки к Конференции и осуществления последующей деятельности по ее итогам;

12. предлагает Генеральному секретарю Конференции принять, опираясь на консультации с государствами-членами, меры к содействию широкому вовлечению гражданского общества, в том числе неправительственных организаций и частного сектора, в процесс подготовки к Конференции и последующую деятельность по ее итогам;

13. просит, чтобы при содействии заинтересованных организаций и органов системы Организации Объединенных Наций, в том числе Департамента общественной информации Секретариата, Генеральный секретарь принял необходимые меры к активизации их усилий в области общественной информации и других соответствующих инициатив, направленных на информационно-пропагандистское обеспечение Конференции, включая освещение ее целей и ее значения;

14. постановляет покрыть расходы на участие двух представителей правительства каждой наименее развитой страны в заседаниях межправительственного подготовительного комитета и самой Конференции за счет внебюджетных ресурсов и просит Генерального секретаря на тот случай, если этих ресурсов окажется недостаточно, рассмотреть все другие варианты, в частности использование в порядке исключения неизрасходованных остатков средств регулярного бюджета на двухгодичный период 1996-1997 годов;

15. призывает страны-доноры поддержать в финансовом отношении участие наименее развитых стран как в подготовительном процессе, так и в работе самой Конференции и приветствует усилия, уже предпринятые в этом отношении;

16. просит, чтобы в консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и государствами-членами Генеральный секретарь путем перераспределения и использования других имеющихся у него ресурсов принял необходимые меры к существенному укреплению Канцелярии Специального координатора по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам, обеспечив ее достаточным штатом сотрудников и необходимыми ресурсами, с тем чтобы она была в состоянии действительно и эффективно организовать третью Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и последующую деятельность по ее итогам, удовлетворительным образом

выполняя при этом возложенные на нее задачи, касающиеся наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран;

17. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад о состоянии подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, учитывая при этом результаты рассмотрения данного вопроса на сорок седьмой сессии Совета по торговле и развитию;

18. постановляет, что Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы будет служить рамками для национальных и международных действий в интересах наименее развитых стран впредь до принятия на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам следующей программы действий, и просит в этой связи Генерального секретаря по-прежнему придавать первостепенное значение осуществлению нынешней и будущей программ действий для наименее развитых стран на общесистемной основе и в контексте последующей деятельности по итогам всех крупных конференций и встреч на высшем уровне, проводившихся Организацией Объединенных Наций, а также всех предстоящих мероприятий, в частности десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, процесса подготовки и проведения международного межправительственного рассмотрения на высоком уровне вопросов финансирования развития и Ассамблеи тысячелетия;

19. постановляет включить в повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам".
